

# COMPACT ARBEITS- PLATTEN

KOLLEKTION  
2021-2024



MADE IN GERMANY



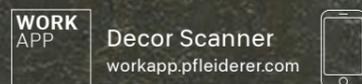
MAKE  
YOUR  
VISIONS  
WORK.

# MAKE YOUR VISIONS WORK.

Eingesetztes Dekor:  
F76054 Metallic Brown

## HOLZWERKSTOFFE, DIE PERSPEKTIVEN ERÖFFNEN.

Auf dem Weg zum fertigen Projekt zählt jeder Schritt. Denn Entwürfe überzeugen erst dann wirklich, wenn sie sich auch konsequent umsetzen lassen. Mit der Entscheidung für Pfleiderer legen Sie dafür die richtige Grundlage. Unser breit aufgestelltes Produktprogramm stellt sicher, dass sich alle ästhetischen, funktionalen und konstruktiven Anforderungen miteinander vereinen lassen. Damit aus Ihren Visionen praktische Lösungen in überzeugender Qualität entstehen.



Machen Sie sich die Arbeit leichter: mit der Pfleiderer WorkApp! Einfach per Smartphone Dekore scannen, Kombinationsempfehlungen erhalten und Muster anfordern. Unter [workapp.pfleiderer.com](http://workapp.pfleiderer.com) erfahren Sie mehr.



Einfach QR-Code  
scannen und  
direkt loslegen.

<b>COMPACT ARBEITSPLATTEN</b>	4
<b>QUALITÄT</b>	6
<b>NACHHALTIGKEIT</b>	7
<b>HYGIENE</b>	8
<b>DST-SYSTEM</b>	10
<b>EIGENSCHAFTEN</b>	12
<b>REFERENZEN</b>	14
<hr/>	
<b>DEKORE</b>	16
<b>STRUKTUREN</b>	17
<b>PRODUKTE</b>	18
<b>ZUBEHÖR</b>	20
<hr/>	
<b>SERVICE</b>	22



## COMPACT ARBEITSPLATTEN: DER NEUESTE TREND IN DER KÜCHENAUSSTATTUNG.

### **Reaktionen auf Kundenerwartungen**

Unser Angebot an Duropal Compact Arbeitsplatten erfüllt Kundenerwartungen in Bezug auf Qualität und Robustheit und wird aktuellen Trends bei der Raumgestaltung gerecht. Filigrane Arbeitsplatten mit dezenter Dicke sind die perfekte Lösung für moderne, elegante Küchen und eine echte Alternative zu Naturstein.

### **Höchste Qualität**

Compact Arbeitsplatten bestehen aus massivem, kompaktem Hochdruckschichtstoff mit einer Stärke von 12 mm, der eine erhöhte Widerstandsfähigkeit gegenüber Stoßeinwirkungen, Feuchtigkeit und anderen Faktoren aufweist, denen Arbeitsplatten im täglichen Gebrauch ausgesetzt sind.

### **Ansprechendes Design**

Unsere Kollektion eröffnet mit ihrer Auswahl aus intensiven Uni-Dekoren, äußerst realistischen Stein-Dekoren sowie hochwertigen Fantasie-Dekoren umfangreiche Gestaltungsmöglichkeiten.

MADE IN  
GERMANY

NACHHALTIGKEIT

## KOMPROMISSLOS GUT: BEI PFLEIDERER HAT QUALITÄT SYSTEM

### Verlassen Sie sich auf Sicherheit und Transparenz.

Holzwerkstoffe nachhaltig und in höchster Qualität herzustellen, ist eine Herausforderung. Als ein führendes Unternehmen der Holzindustrie stellt Pfeleiderer sich dem auf allen Ebenen – und mit traditioneller unternehmerischer Sorgfalt. Mit modernen Produktionsstandorten, einem integrierten Managementsystem für Qualität, Umwelt, Energie und Sicherheit sowie einer Unternehmenskultur, die diese Werte kontinuierlich weiterentwickelt. Denn die Vereinbarkeit von Qualität und Nachhaltigkeit ist für uns eine Selbstverständlichkeit!

Konkret bedeutet dies, dass wir unsere Prozesse über die gesamte Wertschöpfungskette hinweg lückenlos zertifizieren – oft weit über das hinaus, was gesetzlich gefordert ist. Wir legen Wert darauf, für unsere Kunden und Partner so transparent wie möglich zu sein. Unsere Umweltmanagementsysteme an unseren Standorten sind nach DIN ISO EN 14001 und ISO 50001 zertifiziert. Außerdem gehören wir der Qualitätsgemeinschaft Holzwerkstoffe an und verfügen über Zertifizierungen nach FSC® (License Code: FSC® C011773) und PEFC (License Code: PEFC/04-32-0828). Und wenn Sie mehr wissen wollen, sprechen Sie uns einfach an. Wir geben Ihnen gern detailliert Auskunft!

MADE IN GERMANY

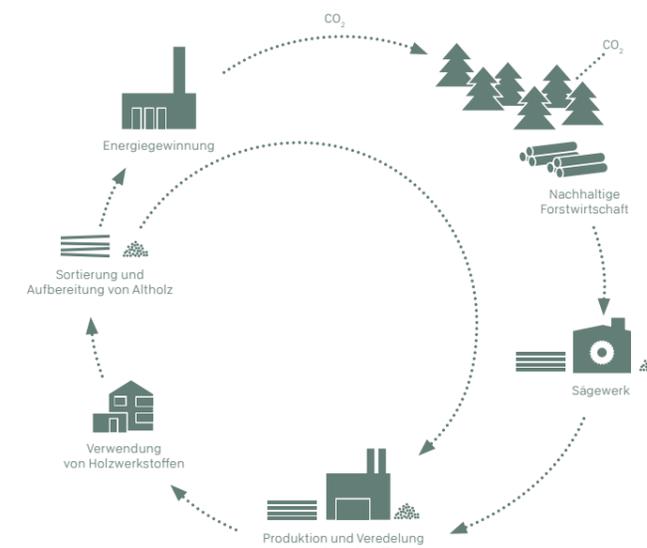
## ZUKUNFT LEBENSWERT GESTALTEN: NACHHALTIGKEIT BEI PFLEIDERER

### Verantwortung für morgen beginnt heute.

Wir bei Pfeleiderer wollen dem umweltbewussten „grünen“ Werkstoff Holz in vollem Umfang gerecht werden. Daher bieten wir schon seit vielen Jahren ein umfangreiches Sortiment an emissionsarmen und umweltgerechten Produkten. Nachhaltigkeit – ökologisch, sozial und ökonomisch – sowie ein schonender Umgang mit natürlichen Ressourcen sind unverrückbare Pfeiler unserer Firmenphilosophie. Konsequente Kreislaufwirtschaft und Holzrecycling sowie unabhängige Bewertung unserer Beschaffungs-, Fertigungs- und Logistik-Prozesse gewährleisten, dass für unsere Produkte keine Bäume gefällt werden und dass Sie unsere Produkte guten Gewissens nutzen und Ihren Kunden weiterempfehlen können.

### Ein wohngesundes Vollsortiment.

Bei Pfeleiderer stehen emissionsarme Werkstoffe im Fokus. Viele unserer Plattenwerkstoffe sind seit vielen Jahren mit dem Blauen Engel für wohngesundes Raumklima ausgezeichnet. Anfang 2020 ist es uns gelungen, diese Auszeichnung – neben Rohplatten und Produkten in Direktbeschichtung – auch für weite Teile des HPL-Sortiments zu erhalten. Damit können Sie auf ein durchgängig nachhaltiges Vollsortiment zurückgreifen – und Kundenwünsche ohne Kompromisse bei Ökologie und Nachhaltigkeit umsetzen.



Durch die mehrstufige Holznutzung (sog. Kaskadennutzung), Holzrecycling und den Einsatz von Durchforstungs- und Industrie-restholz für qualitativ hochwertige Werkstoffe mit langer Nutzungsdauer schont Pfeleiderer wertvolle Ressourcen und trägt aktiv zur Reduktion von Kohlenstoffemissionen, Luft-, Wasser- und Bodenverschmutzungen sowie zur Reduktion des Energieverbrauchs bei. Den Holzmix steuern wir dabei je nach Produkt ganz individuell, um qualitative Anforderungen und Ressourcenschonung perfekt ins Gleichgewicht zu bringen.



[www.blauer-engel.de/uz76](http://www.blauer-engel.de/uz76)

# HYGIENE

## GESUNDHEITSSCHUTZ SERIENMÄSSIG!

### Antimikrobielle und antivirale Oberflächenausüstung bei Pfeiderer Holzwerkstoffen.

Setzen Sie für Bereiche mit hoher Publikumsfrequenz und besonderen hygienischen Anforderungen einfach auf Werkstoffe, die aktiv zum Gesundheitsschutz beitragen. Damit reduzieren Sie das Risiko für den Menschen, sich über Oberflächen mit Krankheitserregern zu infizieren. Pfeiderer bietet hierfür ein abgestuftes Schutzkonzept.

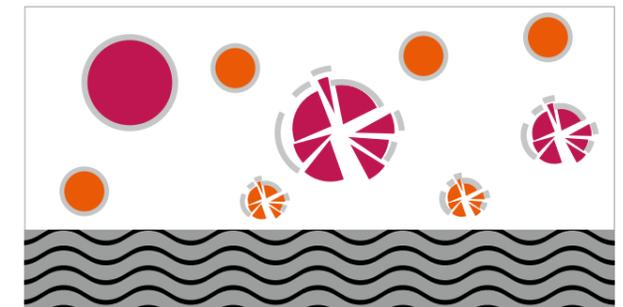
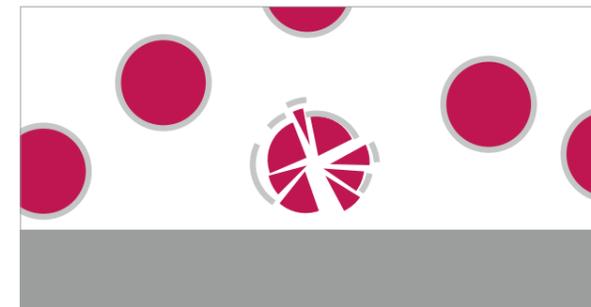
### PFLEIDERER HYGIENE-PRODUKTE

#### Standard-Oberflächen (z. B. Duopal HPL/DecoBoard):

- 24 h antimikrobielle Wirkung (gemäß JIS Z 2801 / ISO 22196)

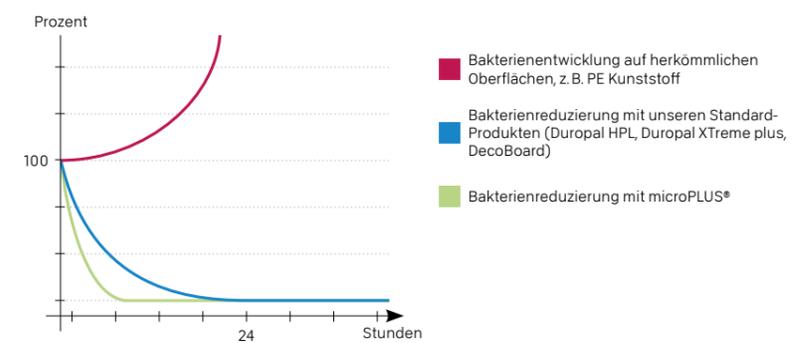
#### microPLUS® Oberflächen:

- 7 h antimikrobielle Wirkung (gemäß JIS Z 2801 / ISO 22196)
- 24 h antivirale Wirkung auf behüllte Viren (gemäß ISO 21702:2019), u. a. HI-Virus, SARS-Coronavirus 1 und 2 sowie West-Nil-Virus

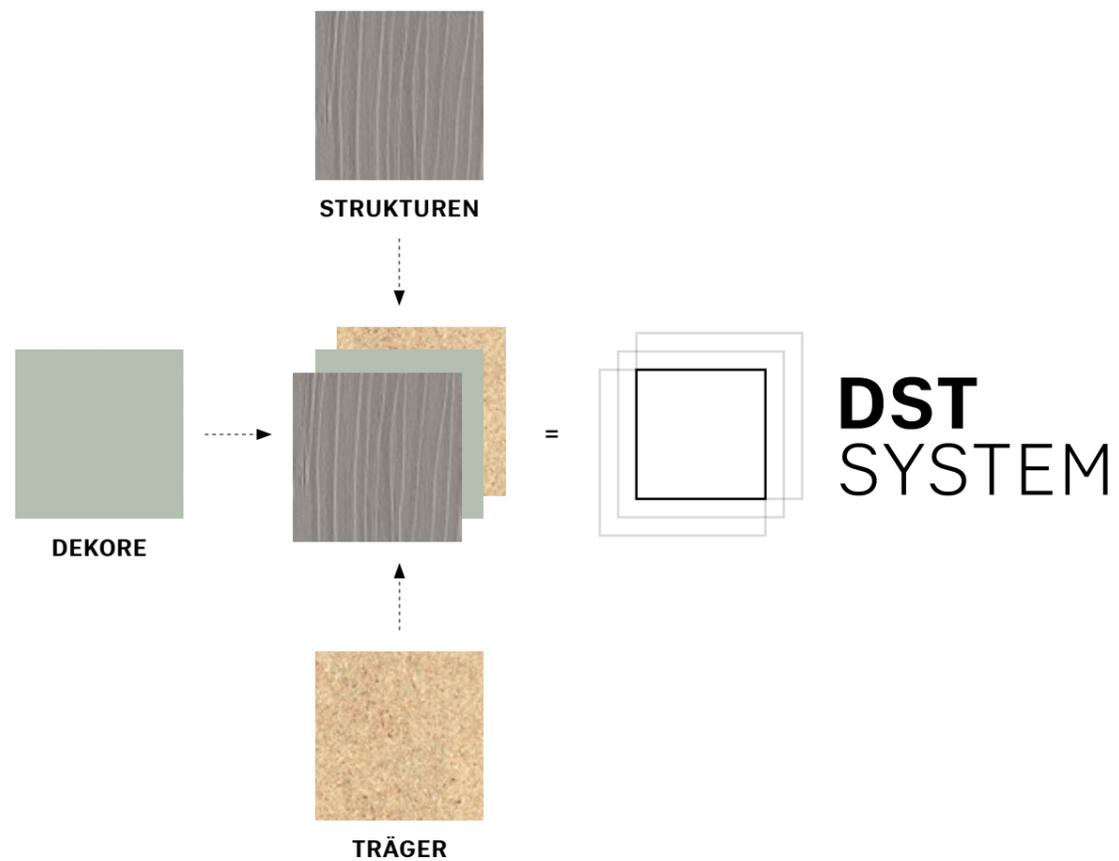


● Bakterien  
■ Standard-Oberfläche

● Behüllte Viren  
≡ microPLUS® Oberfläche



Für die microPLUS® Oberfläche steht für HPL-Produkte die komplette Design-Kollektion und für DecoBoard die EXPRESS-Kollektion zur Verfügung. Details unter [pfeiderer.com](https://www.pfeiderer.com)



## DESIGN UND FUNKTION PERFEKT IN EINKLANG GEBRACHT

### Flexible Werkstoffauswahl für individuelle Lösungen.

Ganz gleich, ob Sie einen bestimmten Farbton gewerkeübergreifend einsetzen wollen, Brand-  
schutzauflagen erfüllen müssen oder eine pflegeleichte Oberfläche brauchen. Für stimmige  
und funktional durchdachte Konzepte gibt es das DST-System von Pfleiderer. Es bietet vielfältige,  
technisch und optisch geprüfte Kombinationen von Dekoren, Strukturen und Trägern, aus denen  
Sie die für Sie passende auswählen. Dabei sind alle Dekore der Design-Kollektion standardmäßig  
sowohl als HPL und auch als DecoBoard erhältlich. Genau, wie Sie es brauchen, um Ihre Visionen  
in die Tat umzusetzen. Auf Wunsch beraten wir Sie gern persönlich!



Träger zur Beschichtung, die mit den Dekoren der Design-Kollektion verfügbar sind wie  
z. B. schwer entflammbare Pyroex, feuchtebeständige P3, MDF oder weitere finden Sie im  
Bereich Dekorative Produkte unter [productfinder.pfleiderer.com](https://productfinder.pfleiderer.com).



# EIGENSCHAFTEN

## COMPACT ARBEITSPLATTE

Eine dünne Arbeitsplatte mit außergewöhnlichen Eigenschaften, die mit ihrem leichten Stil den neuesten Innendesign-Trends entspricht.

### Beeindruckende Langlebigkeit:

- Hochwertigster, langlebiger Hochdruckschichtstoff
- Selbsttragend und nicht korrosiv
- Über den gesamten Querschnitt wasserabweisend

### Zeitlose Eleganz:

- Exklusives und modernes Design

### Beständig gegen:

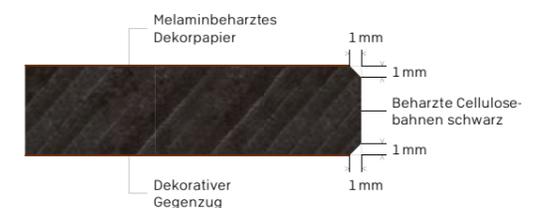
- Stöße
- Heißdampf
- Kaffee- und Teeflecken
- Rotweinflecken
- Hohe Temperaturen

### Zuverlässige Funktionalität:

- Besitzt das Lebensmittelsicherheits-Zertifikat
- Pflegeleicht, für Trocken- und Nassreinigung geeignet
- Lösungs- und desinfektionsmittelbeständig
- Einfach zu verarbeiten
- Keine Kantenversiegelung erforderlich

## KANTENBEARBEITUNG

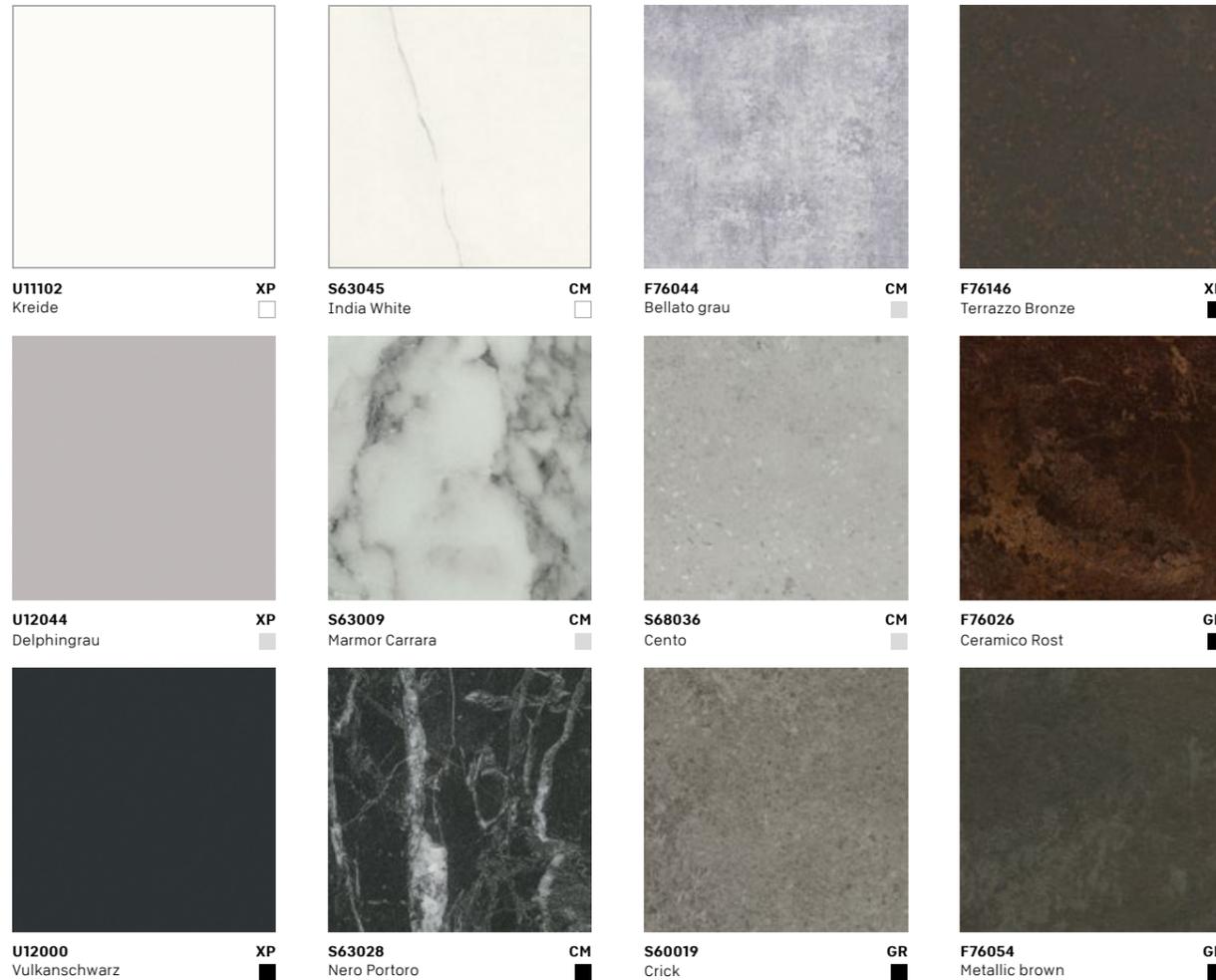
Alle 12 Compact Arbeitsplatten verfügen über bearbeitete Kanten, wie in der nebenstehenden Abbildung dargestellt.



# REFERENZEN



# DUROPAL COMPACT ARBEITSPLETTEN DEKORE



Dekorbezeichnung		Strukturen	Kernfarbe
<b>U11102</b>	Kreide	XP	□
<b>S63045</b>	India White	CM	□
<b>F76044</b>	Bellato Grau	CM	■
<b>F76146</b>	Terrazzo Bronze	XP	■
<b>U12044</b>	Delphingrau	XP	■
<b>S63009</b>	Marmor Carrara	CM	■
<b>S68036</b>	Cento	CM	■
<b>F76026</b>	Ceramico Rost	GR	■
<b>U12000</b>	Vulkanschwarz	XP	■
<b>S63028</b>	Nero Portoro	CM	■
<b>S60019</b>	Crick	GR	■
<b>F76054</b>	Metallic brown	GR	■

## Homogener Kern

Je nach gewähltem Dekor bieten wir den Kern in einer optimalen Farbabstimmung zum Dekor in folgenden Farben an: weiß, grau und schwarz.

# AUTHENTISCHE STRUKTUREN



## GR Solid Granite

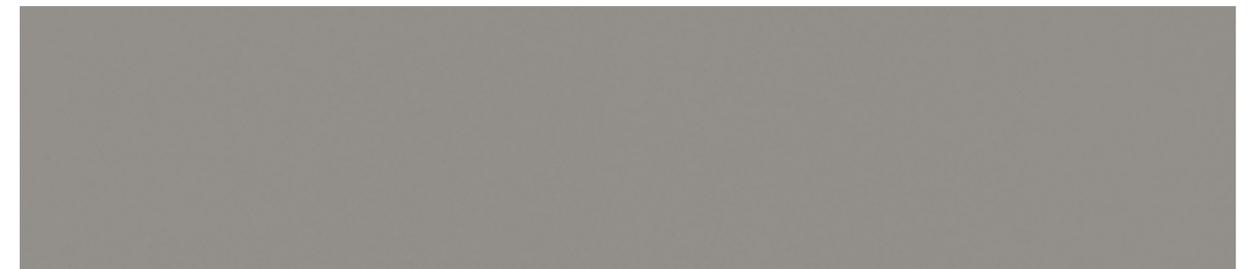
Durch große Tiefe überzeugt diese schroffe aber gleichmäßige Steinstruktur. Übergeordnet gleichmäßig und homogen ist Solid Granite scharfkantig und präzise im Detail. Feine Höhenunterschiede, dezente Abrisse der Erhebungen sowie die seidenmatte Oberfläche wirken authentisch und hochwertig. Klassische feinstrukturierte Steine, Kunststeine sowie Beton lassen sich mit Solid Granite hervorragend kombinieren. Dunkle, neutrale Unidekore verwandelt diese Struktur optisch in Granit.



## CM Supermatt

Supermatt ergänzt das umfangreiche Angebot matter Strukturen. Homogen und mit weicher Anmutung bietet CM eine noch mattere Alternative zu Seidenmatt (SM/MS). Diese puristische Oberfläche wird für Kompaktplatten eingesetzt.

# FASZINATION MATT: XTREME PLUS



## XP XTreme plus

XTreme plus ist eine attraktive matte Oberfläche mit Anti-Fingerprint-Eigenschaft. XP besticht durch eine samtig weiche Haptik und edle Anmutung. Die Struktur ist äußerst belastbar und pflegeleicht, dadurch perfekt geeignet für horizontale, stark beanspruchte Anwendungen.

## Universelles Format

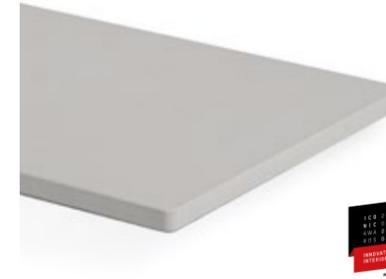
Alle Duropal Compact Arbeitsplatten sind in den folgenden Formaten erhältlich:

4.100 x 640 x 12 mm, 4.100 x 950 x 12 mm

# PRODUKTE

Eingesetztes Dekor:  
F76044 Bellato grau

## Duropol Compact Arbeitsplatte



Compact-Hochdruckschichtstoff mit ein- bzw. beidseitig bearbeiteter Längskante in Standard-Qualität gemäß EN 438-4:CGS bzw. EN 438-9:BCS für den Einsatzzweck als Arbeitsplatte. Mit homogen schwarz, grau oder weiß gefärbtem Kern, einseitig dekorativer Melaminharzoberfläche und dekorativem Gegenzug.

### ANWENDUNGSGEBIETE



Möbel- und  
Innenausbau

In allen privaten und öffentlichen Innenanwendungsbereichen in denen eine besondere Robustheit, Langlebigkeit und ein hohes Maß an die hygienischen Ansprüche der Duropol Compact Arbeitsplatte gefordert werden, wie z. B. in Hotels und Gaststätten, Ladeneinrichtungen, Sanitärbereichen, Schulen, Sportstätten und Bädern.

### PRODUKTEIGENSCHAFTEN



Pflegeleicht



Antimikrobiell



Lebensmittelecht



Quellarm /  
feuchtfest



Hohe  
Stoßfestigkeit

### Produktnorm

schwarzer Kern: EN 438-4  
weißer / grauer Kern: EN 438-9

### Trägermaterial

#### Kompaktschichtstoff weiß

Homogen weiß durchgefärbter, massiver Kompaktschichtstoffkern, stoßfest und feuchtebeständig für hochbeanspruchte Anwendungen.

#### Kompaktschichtstoff grau

Homogen grau durchgefärbter, massiver Kompaktschichtstoffkern, stoßfest und feuchtebeständig für hochbeanspruchte Anwendungen

#### Kompaktschichtstoff schwarz

Massiver, schwarz gefärbter Kompaktschichtstoffkern, stoßfest und feuchtebeständig für hochbeanspruchte Anwendungen.

### Brandverhalten

Normal entflammbar  
D-s2,d0 (EN 13501-1, CWFT gemäß 2003/593/EG)

### Formaldehydemissionsklasse

E1

### Antimikrobielle Wirkung

Oberfläche mit antimikrobieller Wirkung in 24h für den Innenausbau –  
Prüfmethodik JIS Z 2801 / ISO 22196

### Dichte

Min. 1.350 kg/m<sup>3</sup>, min. 1.400 kg/m<sup>3</sup> (EN ISO 1183-1)

### Hinweis

Umfassendes Zubehör zu unserem Arbeitsplattensortiment finden Sie unter  
[www.pfleiderer.com](http://www.pfleiderer.com).  
Mit PEFC-Zertifizierung (license code: PEFC/04-32-0828).

### FORMAT IN MM

Länge	Breite	Dicke	Vorderkante	Hinterkante
4.100	640	12	gefast	gefräst
4.100	950	12	gefast	gefast

### AUSFÜHRUNG

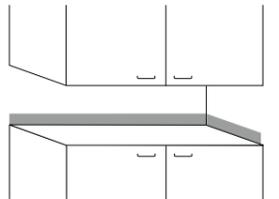


# ZUBEHÖR



## Duopal HPL Compact Upstand

Der Duopal HPL Compact Upstand ist in folgender Größe erhältlich: 4.100 x 120 x 12 mm (Längskante einseitig bearbeitet – gefräst und gefast). Dieses Zubehör bietet eine kostengünstige und hygienische Alternative zum Fliesenspiegel. Erweitern Sie Ihre Duopal Compact Arbeitsplatte mit einem passenden Duopal HPL Compact Upstand.

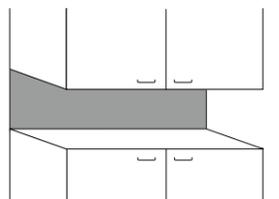


## HPL Nischenrückwände

HPL Nischenrückwände bestehen aus einem 8 mm Kern in MDF E1 mit einer Oberflächenausrüstung aus Duopal HPL (EN 438). Sie sind passend zu allen Arbeitsplatten-Dekoren erhältlich:

- 4.100 x 640 x 9,2 mm nominell (8 mm MDF-Kern)

Bitte bei der Verarbeitung auf ausreichende Versiegelung achten, um das Eindringen von Feuchtigkeit zu verhindern.



# SERVICE

## ANSCHAULICH UND ERGEBNISORIENTIERT: DIE DIGITALEN SERVICES VON PFLEIDERER



### **WorkApp: [workapp.pfleiderer.com](https://workapp.pfleiderer.com)**

Die schnellste Antwort auf alle Fragen rund ums richtige Dekor: Einfach den Decor Scanner auf dem Smartphone starten, Dekor einlesen, alle Detailinfos direkt auf den Bildschirm holen, Kombinationsempfehlungen erhalten und bei Bedarf das passende Muster direkt aus der App anfordern. Funktioniert mit jedem Smartphone und kann natürlich auch einfach auf dem Startbildschirm hinzugefügt werden.



### **Digitaler Produktfinder: [productfinder.pfleiderer.com](https://productfinder.pfleiderer.com)**

Welche dekorative Platte passt am besten zu welchem Einsatzbereich? Bei welchem Produkt gibt es besondere Material- und Oberflächeneigenschaften? Was ist wie schnell verfügbar? Nutzen Sie den digitalen Produktfinder, um in wenigen Schritten zur perfekten Materialauswahl zu kommen. Denn genau das ist die Stärke des Pfleiderer Sortiments – wir bringen kreative Ideen und bauliche Anforderungen in Einklang!



### **Room Designer: [roomdesigner.pfleiderer.com](https://roomdesigner.pfleiderer.com)**

Kombinieren Sie alle Kollektionsdekore in 26 digitalen Raumsituationen – und zeigen Sie Auftraggebern schon im Voraus, wie einzelne Gestaltungsmöglichkeiten in den Bereichen Wohnen, Gesundheit und Pflege, Büro, Hotel, Shop, Caravan oder Yachting aussehen können. Intuitiv bedienbar, mit detaillierten Dekorlisten und smarten Filtern sowie interaktiver Vergleichsfunktion. Das Ergebnis können Sie drucken, downloaden und als Favoriten speichern.



### **Moodboard Tool: [moods.pfleiderer.com](https://moods.pfleiderer.com)**

Verschaffen Sie sich vor der Bestellung einen ersten Eindruck von Ihrem Wunschdekor! Dazu brauchen Sie einfach nur ein eigenes Bild in unserem Moodboard Tool hochzuladen. Das Tool extrahiert aus Ihrem Motiv die Farben und schlägt Ihnen die dazu passenden Dekore aus unserem Portfolio vor. Ihr dadurch gewonnenes Moodboard können Sie in Ihrem Account speichern sowie verschicken, um sich über die getroffene Auswahl auszutauschen.



### **3D-Viewer: [3d-viewer.pfleiderer.com](https://3d-viewer.pfleiderer.com)**

Um eine Oberflächenstruktur richtig beurteilen zu können, muss man sie aus unterschiedlichen Winkeln sehen können. Genau dafür gibt es den 3D-Viewer für Strukturen! Er ermöglicht eine lebensechte 360-Grad-Visualisierung unserer Oberflächenstrukturen von allen Seiten und mit unterschiedlichem Lichteinfall. Für alle, die eine schnelle und anschauliche Entscheidungshilfe bei der Beurteilung einzelner Strukturen schätzen!



### **Individual Konfigurator: [individual.pfleiderer.com](https://individual.pfleiderer.com)**

Das Pfleiderer Individual Konzept eröffnet nahezu unendliche Gestaltungsfreiheit ab Stückzahl eins: Es erlaubt den Einsatz persönlicher Motive – ohne qualitative Kompromisse bei Oberfläche und Trägermaterial. Nutzen Sie den Individual Produktfinder, um Ihr persönliches Individual Produkt ganz einfach online zu konfigurieren, von der Trägerauswahl über den Motiv-Upload bis zur Produktionsanfrage.



### **BIM-Daten und Ausschreibungstexte: [bim.pfleiderer.com](https://bim.pfleiderer.com)**

Greifen Sie über unsere Website unmittelbar auf die BIM-Datenbank des Heinze-Verlags zu – inklusive aller Datensätze für das gesamte Pfleiderer Sortiment. Greifen Sie von einer zentralen Stelle auf alle relevanten Produktinformationen und Downloads zu. Von den BIM-Daten selbst über weiterführende Produktinformationen, Dekor- und Texturmuster sowie Herkunfts- und Konformitätserklärungen. Zusätzlich finden Sie hier in unserer Ausschreibungshilfe auch Textbausteine für die unterschiedlichen Themen.



### **WoodPro: [woodpro.pfleiderer.com](https://woodpro.pfleiderer.com)**

Das durchdachte Tool für alle, die Möbelemente entwickeln, entwerfen und kalkulieren. WoodPro nutzt modernste CAD-Technologie mit Plausibilitätsprüfung und greift automatisch auf das gesamte Pfleiderer Sortiment inklusive Dekoren und Strukturen zurück. Neben den Entwicklungstools bietet die Software durchdachte Kalkulations- und Bestellfunktionen, damit Sie einfach effizienter arbeiten können.



**Decor Scanner**  
workapp.pfleiderer.com



© Copyright 2021 Pfleiderer Deutschland GmbH.

Diese Informationen wurden mit großer Sorgfalt erstellt. Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität können wir jedoch keine Gewähr übernehmen. Drucktechnisch bedingte farbliche Abweichungen sind möglich.

Aufgrund der kontinuierlichen Weiterentwicklung und Veränderung unserer Produkte, möglicher Änderungen der relevanten Normen, Gesetze und Bestimmungen stellen unsere technischen Datenblätter und Produktunterlagen ausdrücklich keine rechtlich verbindliche Zusicherung der dort angegebenen Eigenschaften dar. Insbesondere kann hieraus keine Eignung für einen konkreten Einsatzzweck abgeleitet werden. Es liegt daher in der persönlichen Verantwortung des einzelnen Anwenders, die Verarbeitung und Eignung der in diesem Dokument beschriebenen Produkte jeweils selbst für die beabsichtigte Verwendung zuvor zu prüfen sowie die rechtlichen Rahmenbedingungen und den jeweiligen aktuellen Stand der Technik zu berücksichtigen. Weiterhin verweisen wir ausdrücklich auf die Geltung unserer Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen finden Sie auf unserer Internetseite: [www.pfleiderer.com](http://www.pfleiderer.com)

**Pfleiderer setzt Holz aus zertifiziert nachhaltiger Waldbewirtschaftung ein.**



[www.blauer-engel.de/uz76](http://www.blauer-engel.de/uz76)

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft
- in der Wohnumwelt gesundheitlich unbedenklich

Blauer Engel für LivingBoard, DecoBoard P2, Duropal HPL, Duropal HPL Compact und Duropal Verbundelemente P2

---

MADE IN GERMANY

**Gut zu wissen: das Pfleiderer Qualitätsversprechen.**

Pfleiderer Holzwerkstoffe stehen für Qualität ohne Kompromisse. Dafür sorgen wir mit nachhaltigen Rohstoffen, modernsten Produktionsprozessen und einem uneingeschränkten Bekenntnis zum Standort Deutschland. Mehr Infos unter [quality.pfleiderer.com](http://quality.pfleiderer.com).

**Pfleiderer Deutschland GmbH** · Ingolstädter Straße 51 · 92318 Neumarkt · Deutschland  
Tel.: +49 (0) 91 81 / 28 480 · Fax: +49 (0) 91 81 / 28 482 · [info@pfleiderer.com](mailto:info@pfleiderer.com) · [www.pfleiderer.com](http://www.pfleiderer.com)

**Pfleiderer Suisse AG** · Neue Jonastrasse 60 · 8640 Rapperswil SG · Schweiz  
Tel.: +41 (0) 44 307 55 55 · Fax: +41 44 307 55 66 · [www.pfleiderer.com](http://www.pfleiderer.com)